

# **Amtliches Mitteilungsblatt**

der Kupferstadt Stolberg (Rhld.)



## - Amtsblatt -

7. JAHRGANG STOLBERG, DEN 23.08.2016 NR. 10

#### **BEKANNTMACHUNG**

Ergebnis der Vorprüfung des Einzelfalls gem. § 3a UVPG im baurechtlichen Genehmigungsverfahren für die Projekt Stolberg GmbH, 31134 Hildesheim

Kupferstadt Stolberg (Rhld.) Az.: 00958-2015-01

Auf der Grundlage des § 3a Satz 2 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) vom 24.02.2010 in der zurzeit gültigen Fassung i. V. m. § 1 Abs. 1 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung im Lande Nordrhein-Westfalen (UVPG NW) vom 29.04.1992 in der zurzeit gültigen Fassung wird hiermit Folgendes bekannt gegeben:

Die Projekt Stolberg GmbH beantragt gem. § 63 der Bauordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (BauO NRW) vom 01.03.2000 in der zurzeit gültigen Fassung die Baugenehmigung zum Neubau eines Lebensmittelmarktes (Discounter) mit 1.214 m² Verkaufsfläche (VK) und eines Drogeriemarktes mit 782 m² VK sowie den Erhalt von 152 bestehenden Pkw-Stellplätzen auf dem Grundstück in Stolberg, Mauerstr. 27, 29, Gemarkung Stolberg, Flur 48, Flurstücke 431 und 457. Der auf dem v. g. Grundstück derzeit vorhandene Baumarkt soll im Zuge der Neubebauung abgebrochen werden.

Bei dem vorliegenden Antrag handelt es sich um ein Vorhaben nach § 1 i. V. m. der Anlage 1, Spalte 2, Nr. 15 UVPG NW. Es wurde daher geprüft, ob das Vorhaben erhebliche Auswirkungen auf die Umwelt haben kann. Die Prüfung des Vorhabens hat ergeben, dass erhebliche nachteilige Auswirkungen nicht zu erwarten sind und somit eine Umweltverträglichkeitsprüfung entbehrlich ist.

Stolberg, den 08. August 2016

I.V. Tobias Roehm Technischer Beigeordneter

#### **BEKANNTMACHUNG**

Öffentliche Bekanntmachung des Beschlusses über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2014, die Verwendung des Jahresfehlbetrages und die Entlastung des Bürgermeisters nach § 96 Abs. 1 Gemeindeordnung NRW

Der Rat der Kupferstadt Stolberg hat in seiner Sitzung am 05.07.2016 gem. § 96 Abs. 1 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) auf Grundlage des uneingeschränkten Bestätigungsvermerks nach erfolgter Jahresabschlussprüfung, der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses folgende Beschlüsse gefasst:

- Der Rat stellt gemäß § 96 Abs. 1 GO NRW einstimmig den geprüften Jahresabschluss zum 31.12.2014 in der Fassung vom 09.06.2016 mit einer Bilanzsumme von 437.450.776,67 € und einen Jahresfehlbetrag von 569.857,15 € fest.
- 2. Der Rat beschließt gemäß § 96 Abs. 1 S. 2 GO NRW den Jahresfehlbetrag aus dem Haushaltsjahr 2014 i. H. v. 569.857,15 € durch die Inanspruchnahme der Allgemeinen Rücklage zu decken.
- Die Ratsmitglieder beschießen einstimmig, dem Bürgermeister gemäß § 96 Abs. 1 Satz 4 GO NRW Entlastung für das Haushaltsjahr 2014 zu erteilen.

Der vom Rat der Kupferstadt Stolberg festgestellte Jahresabschluss 2014 ist gem. § 96 Abs. 2 Satz 1 GO NRW entsprechend dem Städteregionsrat als untere staatliche Verwaltungsbehörde mit Schreiben vom 19.07.2016 angezeigt worden.

Der Jahresabschluss 2014 schließt mit folgenden wesentlichen Ergebnissen ab:

Gesamtergebnisrechnung	- 569.857,15 €
Gesamtfinanzrechnung	1.350.551,81 €
Eigenkapital	52.519.313,95 €

Die Bilanz zum 31.12.2014 stellt sich wie folgt dar:

	Aktiva	01.01.2014	31.12.2014
1.	Anlagevermögen	416.243.525,65 €	413.724.382,35 €
1.1	Immaterielle Vermögensgegenstände	437.986,74 €	266.382,52 €
4.2	Sashanlaran	200 E00 467 74 €	206 242 402 66 6
1.2	Sachanlagen	388.588.467,71 €	386.213.482,66 €
<b>1.2.1</b> 1.2.1.1	Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte Grünflächen	47.812.090,44 €	47.790.538,29 €
1.2.1.1		29.051.195,67 €	29.002.513,58 €
1.2.1.2		504.335,56 €	504.910,06 € 12.612.281,83 €
1.2.1.3	Sonstige unbebaute Grundstücke	12.591.077,54 € 5.665.481,67 €	5.670.832,82 €
1.2.1.4	Constige unbebaute Crundstacke	3.003.401,07 C	3.070.032,02 C
1.2.2	Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte	116.879.886,02 €	113.177.272,10 €
1.2.2.1	Kinder- und Jugendeinrichtungen	11.055.049,63 €	11.459.548,54 €
1.2.2.2	Schulen	61.528.630,14 €	59.373.701,32 €
1.2.2.3	Wohnbauten	2.220.110,11 €	2.201.324,09 €
1.2.2.4	Sonstige Dienst-, Geschäfts- und Betriebsgebäude	42.076.096,14 €	40.142.698,15 €
1.2.3	Infrastrukturvermögen	212.398.645,12 €	212.921.652,12 €
1.2.3.1	Grund und Boden des Infrastrukturvermögens	29.433.799,57 €	29.456.858,29 €
1.2.3.2		8.301.393,01 €	8.169.681,93 €
1.2.3.3	Gleisanlagen mit Streckenausrüstung und Sicherheitsanlagen	- €	- €
1.2.3.4	Entwässerungs- und Abwasserbeseitigungsanlagen	114.450.995,28 €	113.214.106,12 €
1.2.3.5	Straßennetz mit Wegen, Plätzen und Verkehrslenkungsanlagen	48.360.738,48 €	50.634.490,45 €
1.2.3.6	Sonstige Bauten des Infrastrukturvermögens	11.851.718,78 €	11.446.515,33 €
1.2.4	Bauten auf fremdem Grund und Boden	853,00 €	428,00 €
1.2.4	Kunstgegenstände, Kulturdenkmäler	775.020,73 €	787.690,68 €
1.2.6	Maschinen und technische Anlagen, Fahrzeuge	3.660.742,06 €	3.281.262,51 €
1.2.7	Betriebs- und Geschäftsausstattung	3.813.359,46 €	3.645.764,48 €
1.2.8	Geleistete Anzahlungen, Anlagen im Bau	3.247.870,88 €	4.608.874,48 €
1.2.0	Coloistoto / Inzamangon, / Imagon im Dad	0.247.070,00 C	4.000.074,40 €
1.3	Finanzanlagen	27.217.071,20 €	27.244.517,17 €
1.3.1	Anteile an verbundenen Unternehmen	93.927,40 €	93.927,40 €
1.3.2	Beteiligungen	26.998.420,35 €	27.022.920,35 €
1.3.3	Sondervermögen	- €	- €
1.3.4	Wertpapiere des Anlagevermögens	10.799,68 €	25.305,63 €
1.3.5	Ausleihungen	113.923,77 €	102.363,79 €
1.3.5.1	an verbundene Unternehmen	- €	- €
1.3.5.2	an Beteiligungen	1.471,53 €	1.290,80 €
1.3.5.3	an Sondervermögen	- €	- €
1.3.5.4	Sonstige Ausleihungen	112.452,24 €	101.072,99 €
	Hardwork to the Warn	47 400 000 40 6	00 000 440 04 6
<b>2.</b> 2.1	Umlaufvermögen	17.133.269,13 €	22.366.142,31 €
2.1.1	Voräte Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe, Waren	<b>3.915.639,65 €</b> 146.070,29 €	<b>3.521.393,51 €</b> 138.132,32 €
2.1.1	Geleistete Anzahlungen	140.070,29 €	130.132,32 €
2.1.2	Zur Veräußerung bestimmte Grundstücke	3.769.569,36 €	3.383.261,19 €
2.1.0	Zur Verauserung bestimmte Ordinastacke	3.703.303,30 C	3.303.201, 13 C
2.2	Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	10.790.982,84 €	17.494.196,99 €
2.2.1	Öffentlich-rechtliche Forderungen und Forderungen aus Transferleistungen	7.817.966,97 €	14.562.851,26 €
2.2.1.1	Gebühren	1.225.683,15 €	1.220.328,02 €
2.2.1.2	Beiträge	77.848,30 €	59.949,38 €
2.2.1.3	Steuern	4.172.754,17 €	4.398.802,87 €
2.2.1.4	Forderungen aus Transferleistungen	14.582,71 €	4.864.498,73 €
2.2.1.5	sonstige öffentlich-rechtliche Forderungen	2.327.098,64 €	4.019.272,26 €
<u></u>			
2.2.2	Privatrechtliche Forderungen	999.205,69 €	938.173,58 €
2.2.2.1	gegenüber dem privaten Bereich	452.512,27 €	431.669,96 €
2.2.2.2	gegenüber dem öffentlichen Bereich	- €	- €
2.2.2.3	gegen verbundene Unternehmen	- €	5.084,68 €
2.2.2.4 2.2.2.5	gegen Beteiligungen gegen Sondervermögen	546.693,42 € - €	501.418,94 € - €
2.2.2.3	gegen Sondervennogen	- €	- +
2.2.3	Sonstige Vermögensgegenstände	1.973.810,18 €	1.993.172,15 €
2.3	Wertpapiere des Umlaufvermögens	- €	- €
2.4	Liquide Mittel	2.426.646,64 €	1.350.551,81 €
3.	Aktive Rechnungsabgrenzung	1.405.787,04 €	1.360.252,01 €
SUMME	Aktıva	434.782.581,82 €	437.450.776,67 €

1. Eigenkapital 1.1 Allgemeine Rücklage 1.2 Sonderrücklage 1.3 Ausgleichsrücklage 1.4 Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag 1.5davon Jahresfehlbetrag des Haushaltsjahres 2013 1.5davon Jahresfehlbetrag des Haushaltsjahres 2014  2. Sonderposten 2.1 für Zuwendungen 2.2 für Beiträge 2.3 für den Gebührenausgleich 2.4 Sonstige Sonderposten  3 Rückstellungen 3.1 Pensionsrückstellungen 3.2 Rückstellungen für Deponien und Altlasten 3.3 Instandhaltungsrückstellungen 3.4 Sonstige Rückstellungen 4. Verbindlichkeiten 4.1 Anleihen 4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen 4.2.1 von verbundenen Unternehmen 4.2.2 von Beteiligungen 4.2.3 von Sondervermögen 4.2.4 vom öffentlichen Bereich 4.2.5 von Kreditinsituten  4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.4 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.5 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen 4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen	52.832.143,71 € 54.239.915,79 € 336.631,62 € - € 1.744.403,70 € - 1.744.403,70 € - - € -	52.519.313,95 € 52.752.539,48 € 336.631,62 € - € 569.857,15 € - € 569.857,15 €
1.2 Sonderrücklagen 1.3 Ausgleichsrücklage 1.4 Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	336.631,62 € - € 1.744.403,70 € - 1.744.403,70 €	336.631,62 € - € 569.857,15 € - €
1.2 Sonderrücklagen 1.3 Ausgleichsrücklage 1.4 Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	- € 1.744.403,70 € - 1.744.403,70 €	- € 569.857,15 € - €
1.3 Ausgleichsrücklage 1.4 Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	- € 1.744.403,70 € - 1.744.403,70 €	- € 569.857,15 € - €
1.4 Jahresüberschuss / Jahresfehlbetragdavon Jahresfehlbetrag des Haushaltsjahres 2013davon Jahresfehlbetrag des Haushaltsjahres 2014  2. Sonderpostendavon Jahresfehlbetrag des Haushaltsjahres 2014  2. für Zuwendungendavon Jahresfehlbetrag des Haushaltsjahres 2014  2. für den Gebührenausgleichdavondavon Jahresfehlbetragdavondavon Jahresfehlbetragdavon	1.744.403,70 € - 1.744.403,70 €	569.857,15 € - €
davon Jahresfehlbetrag des Haushaltsjahres 2013davon Jahresfehlbetrag des Haushaltsjahres 2014  2. Sonderposten 2.1 für Zuwendungen 2.2 für Beiträge 2.3 für den Gebührenausgleich 2.4 Sonstige Sonderposten  3. Rückstellungen 3.1 Pensionsrückstellungen 3.2 Rückstellungen für Deponien und Altlasten 3.3 Instandhaltungsrückstellungen 3.4 Sonstige Rückstellungen  4. Verbindlichkeiten 4.1 Anleihen 4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen 4.2.1 von verbundenen Unternehmen 4.2.2 von Beteiligungen 4.2.3 von Sondervermögen 4.2.4 vom öffentlichen Bereich 4.2.5 von Kreditinsituten  4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen 4.5 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen	1.744.403,70 €	- €
2. Sonderposten 2.1 für Zuwendungen 2.2 für Beiträge 2.3 für den Gebührenausgleich 2.4 Sonstige Sonderposten  3 Rückstellungen 3.1 Pensionsrückstellungen 3.2 Rückstellungen für Deponien und Altlasten 3.3 Instandhaltungsrückstellungen 3.4 Sonstige Rückstellungen  4. Verbindlichkeiten 4.1 Anleihen 4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen 4.2.1 von verbundenen Unternehmen 4.2.2 von Beteiligungen 4.2.3 von Sondervermögen 4.2.4 vom öffentlichen Bereich 4.2.5 von Kreditinsituten  4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen 4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen	•	
2. Sonderposten 2.1 für Zuwendungen 2.2 für Beiträge 2.3 für den Gebührenausgleich 2.4 Sonstige Sonderposten  3 Rückstellungen 3.1 Pensionsrückstellungen 3.2 Rückstellungen für Deponien und Altlasten 3.3 Instandhaltungsrückstellungen 3.4 Sonstige Rückstellungen  4. Verbindlichkeiten 4.1 Anleihen 4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen 4.2.1 von verbundenen Unternehmen 4.2.2 von Beteiligungen 4.2.3 von Sondenermögen 4.2.4 vom öffentlichen Bereich 4.2.5 von Kreditinsituten  4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen 4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen	. 6.	560 857 15 €
2.1 für Zuwendungen 2.2 für Beiträge 2.3 für den Gebührenausgleich 2.4 Sonstige Sonderposten  3 Rückstellungen 3.1 Pensionsrückstellungen 3.2 Rückstellungen für Deponien und Altlasten 3.3 Instandhaltungsrückstellungen 3.4 Sonstige Rückstellungen  4. Verbindlichkeiten 4.1 Anleihen 4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen 4.2.1 von verbundenen Unternehmen 4.2.2 von Beteiligungen 4.2.3 von Sondervermögen 4.2.4 vom öffentlichen Bereich 4.2.5 von Kreditinsituten  4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen 4.5 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen		303.037, 13 C
2.1 für Zuwendungen 2.2 für Beiträge 2.3 für den Gebührenausgleich 2.4 Sonstige Sonderposten  3 Rückstellungen 3.1 Pensionsrückstellungen 3.2 Rückstellungen für Deponien und Altlasten 3.3 Instandhaltungsrückstellungen 3.4 Sonstige Rückstellungen  4. Verbindlichkeiten 4.1 Anleihen 4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen 4.2.1 von verbundenen Unternehmen 4.2.2 von Beteiligungen 4.2.3 von Sondervermögen 4.2.4 vom öffentlichen Bereich 4.2.5 von Kreditinsituten  4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen 4.5 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen	100.371.942,18 €	101.400.814,38 €
2.2 für Beiträge 2.3 für den Gebührenausgleich 2.4 Sonstige Sonderposten  3 Rückstellungen 3.1 Pensionsrückstellungen 3.2 Rückstellungen für Deponien und Altlasten 3.3 Instandhaltungsrückstellungen 3.4 Sonstige Rückstellungen  4. Verbindlichkeiten 4.1 Anleinen 4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen 4.2.1 von verbundenen Unternehmen 4.2.2 von Beteiligungen 4.2.3 von Sondervermögen 4.2.4 vom öffentlichen Bereich 4.2.5 von Kreditinsituten  4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen 4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen	83.414.136,18 €	82.156.369,20 €
2.3 für den Gebührenausgleich 2.4 Sonstige Sonderposten  3 Rückstellungen 3.1 Pensionsrückstellungen 3.2 Rückstellungen für Deponien und Altlasten 3.3 Instandhaltungsrückstellungen 3.4 Sonstige Rückstellungen  4. Verbindlichkeiten 4.1 Anleihen 4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen 4.2.1 von verbundenen Untermehmen 4.2.2 von Beteiligungen 4.2.3 von Sondervermögen 4.2.4 vom öffentlichen Bereich 4.2.5 von Kreditinsituten  4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen 4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen	·	· ·
3 Rückstellungen 3.1 Pensionsrückstellungen 3.2 Rückstellungen für Deponien und Altlasten 3.3 Instandhaltungsrückstellungen 3.4 Sonstige Rückstellungen  4. Verbindlichkeiten 4.1 Anleihen 4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen 4.2.1 von verbundenen Unternehmen 4.2.2 von Beteiligungen 4.2.3 von Sondervermögen 4.2.4 vom öffentlichen Bereich 4.2.5 von Kreditinsituten  4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen 4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen	9.573.137,04 €	10.284.442,72 €
Rückstellungen 3.1 Pensionsrückstellungen 3.2 Rückstellungen für Deponien und Altlasten 3.3 Instandhaltungsrückstellungen 3.4 Sonstige Rückstellungen 4. Verbindlichkeiten 4.1 Anleihen 4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen 4.2.1 von verbundenen Unternehmen 4.2.2 von Beteiligungen 4.2.3 von Sondervermögen 4.2.4 vom öffentlichen Bereich 4.2.5 von Kreditinsituten 4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen 4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen	2.444.901,21 €	4.143.407,75 €
3.1 Pensionsrückstellungen 3.2 Rückstellungen für Deponien und Altlasten 3.3 Instandhaltungsrückstellungen 3.4 Sonstige Rückstellungen 4. Verbindlichkeiten 4.1 Anleihen 4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen 4.2.1 von verbundenen Unternehmen 4.2.2 von Beteiligungen 4.2.3 von Sondervermögen 4.2.4 vom öffentlichen Bereich 4.2.5 von Kreditinsituten 4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen 4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen	4.939.767,75 €	4.816.594,71 €
3.1 Pensionsrückstellungen 3.2 Rückstellungen für Deponien und Altlasten 3.3 Instandhaltungsrückstellungen 3.4 Sonstige Rückstellungen 4. Verbindlichkeiten 4.1 Anleihen 4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen 4.2.1 von verbundenen Unternehmen 4.2.2 von Beteiligungen 4.2.3 von Sondervermögen 4.2.4 vom öffentlichen Bereich 4.2.5 von Kreditinsituten 4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen 4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen		
3.2 Rückstellungen für Deponien und Altlasten 3.3 Instandhaltungsrückstellungen 3.4 Sonstige Rückstellungen 4. Verbindlichkeiten 4.1 Anleihen 4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen 4.2.1 von verbundenen Unternehmen 4.2.2 von Beteiligungen 4.2.3 von Sondervermögen 4.2.4 vom öffentlichen Bereich 4.2.5 von Kreditinsituten 4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen 4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen	71.248.941,04 €	72.381.991,00 €
3.3 Instandhaltungsrückstellungen 3.4 Sonstige Rückstellungen 4. Verbindlichkeiten 4.1 Anleihen 4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen 4.2.1 von verbundenen Unternehmen 4.2.2 von Beteiligungen 4.2.3 von Sondervermögen 4.2.4 vom öffentlichen Bereich 4.2.5 von Kreditinsituten 4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen 4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen	62.415.332,00 €	66.476.071,00 €
4. Verbindlichkeiten 4.1 Anleihen 4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen 4.2.1 von verbundenen Unternehmen 4.2.2 von Beteiligungen 4.2.3 von Sondervermögen 4.2.4 vom öffentlichen Bereich 4.2.5 von Kreditinsituten  4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen 4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen	106.080,00 €	107.670,00 €
4. Verbindlichkeiten 4.1 Anleihen 4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen 4.2.1 von verbundenen Unternehmen 4.2.2 von Beteiligungen 4.2.3 von Sondervermögen 4.2.4 vom öffentlichen Bereich 4.2.5 von Kreditinsituten  4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen 4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen	714.000,00 €	726.852,00 €
4.1 Anleihen 4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen 4.2.1 von verbundenen Unternehmen 4.2.2 von Beteiligungen 4.2.3 von Sondervermögen 4.2.4 vom öffentlichen Bereich 4.2.5 von Kreditinsituten  4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen 4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen	8.013.529,04 €	5.071.398,00 €
4.1 Anleihen 4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen 4.2.1 von verbundenen Unternehmen 4.2.2 von Beteiligungen 4.2.3 von Sondervermögen 4.2.4 vom öffentlichen Bereich 4.2.5 von Kreditinsituten  4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen 4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen		
4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen 4.2.1 von verbundenen Unternehmen 4.2.2 von Beteiligungen 4.2.3 von Sondervermögen 4.2.4 vom öffentlichen Bereich 4.2.5 von Kreditinsituten  4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen 4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen	199.900.327,20 €	200.683.948,15 €
4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen 4.2.1 von verbundenen Unternehmen 4.2.2 von Beteiligungen 4.2.3 von Sondervermögen 4.2.4 vom öffentlichen Bereich 4.2.5 von Kreditinsituten  4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung 4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen 4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen	- €	. €
<ul> <li>4.2.1 von verbundenen Unternehmen</li> <li>4.2.2 von Beteiligungen</li> <li>4.2.3 von Sondervermögen</li> <li>4.2.4 vom öffentlichen Bereich</li> <li>4.2.5 von Kreditinsituten</li> <li>4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung</li> <li>4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen</li> <li>4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</li> <li>4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen</li> <li>4.7 Sonstige Verbindlichkeiten</li> <li>4.8 Erhaltene Anzahlungen</li> </ul>	88.805.167,03 €	79.953.155,33 €
<ul> <li>4.2.2 von Beteiligungen</li> <li>4.2.3 von Sondervermögen</li> <li>4.2.4 vom öffentlichen Bereich</li> <li>4.2.5 von Kreditinsituten</li> <li>4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung</li> <li>4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen</li> <li>4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</li> <li>4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen</li> <li>4.7 Sonstige Verbindlichkeiten</li> <li>4.8 Erhaltene Anzahlungen</li> </ul>	- €	- €
<ul> <li>4.2.3 von Sondervermögen</li> <li>4.2.4 vom öffentlichen Bereich</li> <li>4.2.5 von Kreditinsituten</li> <li>4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung</li> <li>4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen</li> <li>4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</li> <li>4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen</li> <li>4.7 Sonstige Verbindlichkeiten</li> <li>4.8 Erhaltene Anzahlungen</li> </ul>	- €	- €
<ul> <li>4.2.4 vom öffentlichen Bereich</li> <li>4.2.5 von Kreditinsituten</li> <li>4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung</li> <li>4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen</li> <li>4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</li> <li>4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen</li> <li>4.7 Sonstige Verbindlichkeiten</li> <li>4.8 Erhaltene Anzahlungen</li> </ul>	- €	- €
<ul> <li>4.2.5 von Kreditinsituten</li> <li>4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung</li> <li>4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen</li> <li>4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</li> <li>4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen</li> <li>4.7 Sonstige Verbindlichkeiten</li> <li>4.8 Erhaltene Anzahlungen</li> </ul>	- €	- €
<ul> <li>Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung</li> <li>Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen</li> <li>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</li> <li>Verbindlichkeiten aus Transferleistungen</li> <li>Sonstige Verbindlichkeiten</li> <li>Erhaltene Anzahlungen</li> </ul>	88.805.167,03 <b>€</b>	79.953.155,33 €
<ul> <li>Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen</li> <li>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</li> <li>Verbindlichkeiten aus Transferleistungen</li> <li>Sonstige Verbindlichkeiten</li> <li>Erhaltene Anzahlungen</li> </ul>	00.003.107,03 €	19.900.100,00 €
<ul> <li>Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen</li> <li>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</li> <li>Verbindlichkeiten aus Transferleistungen</li> <li>Sonstige Verbindlichkeiten</li> <li>Erhaltene Anzahlungen</li> </ul>	404 000 070 40 6	440,000,000,00
<ul> <li>4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</li> <li>4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen</li> <li>4.7 Sonstige Verbindlichkeiten</li> <li>4.8 Erhaltene Anzahlungen</li> </ul>	104.203.672,48 €	110.600.000,00 €
<ul> <li>4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen</li> <li>4.7 Sonstige Verbindlichkeiten</li> <li>4.8 Erhaltene Anzahlungen</li> </ul>	- €	- €
4.7 Sonstige Verbindlichkeiten 4.8 Erhaltene Anzahlungen	1.497.730,85 €	2.040.490,90 €
4.8 Erhaltene Anzahlungen	699.823,25 €	1.016.426,84 €
	1.890.005,99 €	1.462.755,76 €
	2.803.927,60 €	5.611.119,32 €
5. Passive Rechnungsabgrenzung	10.429.227,69 €	10.464.709,19 €
SUMME Passiva		l l

Der Jahresabschluss ist gemäß § 96 Abs. 2 Satz 2 Go NRW öffentlich bekannt zu machen und danach bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses zur Einsichtnahme verfügbar zu halten. Zu diesem Zwecke liegt der Jahresabschluss 2014 der Kupferstadt Stolberg ab sofort zur Einsichtnahme bis zur Feststellung des folgenden Abschlusses im Rathaus, Rathausplatz 11-13, 52222 Stolberg, Zimmer 121 oder Zimmer 308 zu den allgemeinen Dienstzeiten aus.

Weiterhin wird der festgestellte Jahresabschluss 2014 auf der städtischen Internetseite www.stolberg.de unter der Rubrik Rat und Verwaltung - Bürgerservice - Finanzen zur Einsichtnahme und zum Download bereitgestellt.

Kupferstadt Stolberg, den 08. August 2016

I.V.

**Tobias Roehm** Technischer Beigeordneter

#### **BEKANNTMACHUNG**

**Kupferstadt Stolberg (Rhld.)** Der BÜRGERMEISTER

Stolberg, 15.08.2016

#### **EINLADUNG**

zur Sitzung des Rates

Sitzungskennziffer: XVII / 17

Tag der Sitzung: Dienstag, 30.08.2016

Ort der Sitzung: 52222 Stolberg

Rathausstr. 11-13, Rathaus, Ratssaal I. OG, Altbau

Beginn der Sitzung: 18:00 Uhr

#### Tagesordnung (Beratungspunkte):

- a) Feststellung der Beschlussfähigkeit
- b) Feststellung der form- und fristgerechten Ladung sowie Unterrichtung der Öffentlichkeit gemäß § 27 Absatz 2 Geschäftsordnung für den Rat und die Ausschüsse der Kupferstadt Stolberg (Rhld.)
- c) Beschlussfassung über die Tagesordnung

## A) Öffentliche Sitzung:

Einwohnerfragestunde (längstens 30 Minuten)

## Dezernat I:

Fraktionsanträge in der XVII. Wahlperiode des Rates der Kupferstadt Stolberg (Rhld.):

hier: Informationsvorlage zum aktuellen Sachund Bearbeitungsstand

- Beauftragung von Beraterleistungen zur Verbesserung der städtischen Breitbandinfrastruktur und weiteres Verfahren
- Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke an Zweckverbände und dergleichen;

hier: Bereitstellung von überplanmäßigen Haushaltsmitteln

#### Dezernat II:

Beratungsangebot Kelmesberg;

hier: Verlängerung des Beschlusses vom 21.05.2013 und Erweiterung des Angebotes

- Satzung für Übergangswohnheime und Obdachlosenunterkünfte der Kupferstadt Stolberg (Rhld.)
- Aktuelle Flüchtlingssituation in der Kupferstadt Stolbera:

hier: Mündlicher Bericht

Satzung über die Benutzung und die Gebühren der Stadtbücherei der Kupferstadt Stolberg (Rhld.)

#### Dezernat III:

Bebauungsplan Nr. 152, 1. Änderung "Corneliastraße / Schützheide"

hier: Entscheidung über die Anregungen im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 (2) BauGB bzw. der Behörden gem. § 4 (2) BauGB,

Beschluss über die erneute öffentliche

Auslegung gem. § 4a (3) BauGB

10. Entwicklungskonzept Talachse Innenstadt;

hier: Beschluss der Machbarkeitsstudie für das Quartier Steinweg / Mühlenstraße / Stielsgasse / An der Krone

11. Genehmigung einer dringlichen Entscheidung;

hier: P+R-Parkhaus am Hauptbahnhof Stolberg - Bereitstellung einer überplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung

12. Zaunanlage Friedhof Münsterbusch:

hier: Mittelbereitstellung

- 13. Bereitstellung überplanmäßiger Haushaltsmittel für die Straßenerneuerung Ardennenstraße
- 14. Bereitstellung überplanmäßiger Haushaltsmittel für den Umbau von Bushaltestellen
- Änderung der Maßnahmenvorschläge zum Kommunalinvestitionsförderungsgesetz (KlnvFÖG NRW)

## Dezernat I bis III:

- 16. Mündlicher Bericht aus der Vertretung der Kupferstadt in Unternehmen und Einrichtungen
- 17. Beantwortung von Anfragen gem. § 17 der Geschäftsordnung des Rates; Mitteilungen

## B) Nichtöffentliche Sitzung:

## Dezernat I:

Industriemuseum Zinkhütter Hof;

hier: Abschluss einer Ergänzungsvereinbarung mit dem Landschaftsverband Rheinland (LVR)

#### Dezernat I bis III:

- 2. Mündlicher Bericht aus der Vertretung der Kupferstadt in Unternehmen und Einrichtungen
- 3. Beantwortung von Anfragen gem. § 17 der Geschäftsordnung des Rates; Mitteilungen

gez.

Dr. Tim Grüttemeier Bürgermeister



Herausgeber: Kupferstadt Stolberg (Rhld.), Der Bürgermeister, Rathausstraße 11-13, 52222 Stolberg, Telefon 02402/13-0. Verantwortlich für den Vertrieb des Amtsblattes sowie die Bekanntmachung der Kupferstadt Stolberg (Rhld.); Kupferstadt Stolberg (Rhld.), Der Bürgermeister, Abteilung für Zentrale Dienste, Organisation und Bürgerservice Bezugsmöglichkeiten: Abteilung für Zentrale Dienste, Organisation und Bürgerservice, Rathausstraße 11-13, 52222 Stolberg. Bezugsbedingungen: Bei Zustellung per Post zum Preis von 1,25 € monatlich; zahlbar im Voraus für sechs Monate. Einzelexemplare des Amtsblattes können kostenfrei bei der Abteilung für Zentrale Dienste, Organisation und Bürgerservice während der Dienststunden abgeholt werden. Das Amtsblatt steht darüber hinaus im Internet auf der Seite <a href="www.stolberg.de">www.stolberg.de</a> zum kostenlosen Download bereit. Layout und Druck: Druckerei der Kupferstadt Stolberg (Rhld.), Rathausstraße 11-13, 52222 Stolberg.